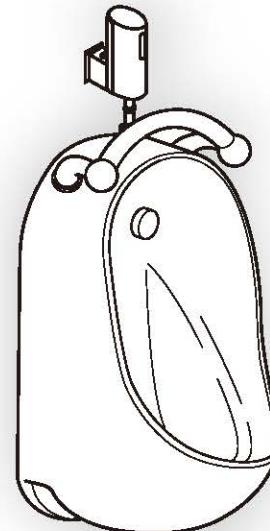


TOTO

使用说明书 [附保证书]
保留备用

壁挂式节水型小便器 (儿童用)

型号	U310GY VB
----	-----------



| 前言

安全注意事项	1
各部分的名称	4

| 维护

日常的保养和维护	5
----------------	---

| 发生故障时

当认为发生故障时	9
小便器问答	10

- ◆ 感谢您购买壁挂式节水型小便器(儿童用)。
请仔细阅读使用说明书后正确使用。
- ◆ 请妥善保管本使用说明书，以便需要时查阅。

安全注意事项

(为了安全, 请务必遵守)

使用前, 请仔细阅读本“安全注意事项”, 正确使用。

- 阅读后, 请务必保管在使用人员可随时查阅的位置。
- 为了能够安全、正确地使用本商品, 并防止危害用户及他人, 以及造成财产损失, 在本说明书中采用如下标识。标识与含义如下。

标志	意思
	表示如果忽视该标识栏的内容, 错误操作, 将可能导致人员死亡或重伤。
	表示如果忽视该标识栏的内容, 错误操作, 将可能导致人员受伤或仅财产损失。

※财产损失指涉及房子、家具及家畜、宠物等的扩大损失。

■ 应遵守的内容种类用以下标志区分进行说明。

	表示不得进行的“禁止”内容。左图表示“禁止拆解”。
	表示必须执行的“强制”内容。左图表示“必须执行”。

图与实物的形状根据型号存在部分差异。

	儿童使用时, 为防止发生危险, 必须有保护者陪伴 有可能因使用者未抓牢扶手而发生重大事故。
	使用时应注意避免头等身体部位夹入扶手和其他设备之间 有可能因身体被夹住而发生重大事故。
	用湿手或沾有香皂的手抓扶手时, 或者扶手上沾有水或香皂时, 要特别注意 有可能因手滑而发生重大事故。
	不要让儿童将本产品当作玩具玩耍 否则有可能造成受伤。

!**警告**



身体有障碍的用户或者经验、常识较少的用户(包括儿童)在专业人员的指导下使用本产品。
否则有可能造成受伤。

!**注意**



请不要在0°C以下环境中使用
否则, 可能会因为产品冻裂而导致人身伤害、以及漏水导致家庭财产损失等事故的发生。

不要对小便器施加强力或冲击
否则有可能会因小便器损坏而导致人员受伤, 或是因漏水而淋湿家具等造成财产损失。

不要向小便器浇热水
否则有可能会因小便器损坏而导致人员受伤, 或是因漏水而淋湿家具等造成财产损失。

不要将东西放在盆内
否则有可能会堵塞排水路, 使冲洗水从小便器溢出, 造成浸湿家具等财产损失。

如果小便器有裂纹或开裂, 绝对不要触碰破损处, 不要使用
否则有可能因破损处而受伤。请尽快更换。

不得用于扶手以外的用途(垂吊、攀登、摇晃、脚踢、晾晒衣物或被褥等)
否则有可能因手滑或扶手掉落而摔倒受伤。

各部分的名称

⚠ 注意	
禁止拆解	<p>绝对禁止拆解及改造 否则有可能因扶手破损或掉落而受伤。</p>
必须执行	<p>盆内的污水无法顺利流出时,请先关闭冲洗阀,再疏通小便器排水路或排水管 如果不予以处理,冲洗水可能会从小便器溢出,造成浸湿家具等财产损失。</p> <p>洒在地面上的小便、水滴、洗涤剂、水等必须要用完全拧干的抹布擦干 如一直放置,有可能会在地面形成斑点,或使地面腐烂。</p> <p>如果小便器或冲洗阀等表面有水滴,用干布擦干 否则有可能会在地面形成斑点,或使地面腐烂。 ※如果打开换气扇或打开窗户对厕所进行换气,则不易结露。</p> <p>定期确认是否有晃动 否则有可能因扶手破损或掉落而摔倒受伤。</p>

壁挂式节水型小便器(儿童用·带扶手)



• 由于型号不同, 图和实物的形状会略有差异。

日常的保养和维护

厕所在维护后保持清洁，可以延长使用寿命。请日常做好维护工作。
此外，如果是智洁技术产品，虽然具有耐脏特点，但日常维护对保持表面干净很重要。

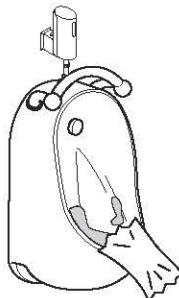
小便器的维护

● 轻微污渍时

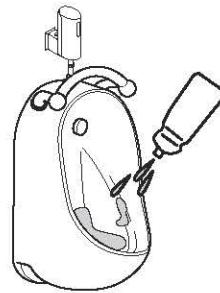
请用清洗海绵或刷子水洗。

● 水垢等污渍严重时

1 请擦去污渍部分的水分。

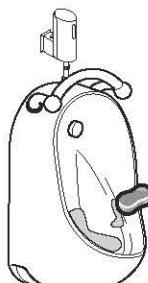


2 请直接将厕所用洗涤剂倒在污渍上。

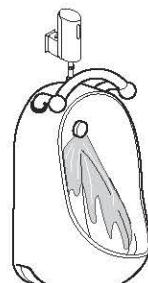


3 请使用海绵或刷子等擦除。

如果不易去除，请使用一次性筷子等擦除。



4 最后请进行水洗。



提 示

注意



不要使用具有防水性的洗涤剂、表面涂层剂等

有可能导致有些表面未清洗干净或因扰乱水流而使冲洗水溅到外部。

【陶瓷本体、尿漏的清洗】

● 需要拆除尿漏进行清洗时，请佩戴橡胶手套。

清洗用洗涤剂

如果是市场上销售的家用洗涤剂，不论是酸性、中性还是碱性，都可使用。但是，请勿使用与水相斥的洗涤剂（拒水性洗涤剂等）。如果使用这样的洗涤剂，陶瓷表面会被覆盖，导致器具无法得到充分清洗。另外，含研磨剂的洗涤剂及工业强酸性、强碱性洗涤剂、含氟洗涤剂^{*1}会损伤或侵入陶瓷表面，请不要使用。

*请充分进行擦洗，不要残留洗涤剂的成分。
^{*1} 含氟化氢、氟化铵

可用于清洗陶瓷本体的洗涤剂



砂纸
含研磨剂的尼龙刷帚

清洗用具

金属刷及含研磨剂的尼龙刷帚、砂纸等会损伤表面，请不要使用。

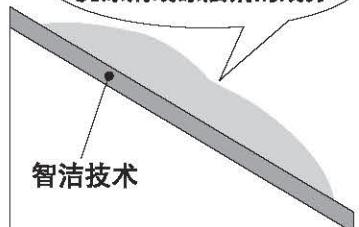
智洁技术

秘密就在TOTO创新的陶瓷釉药。超平滑表面让冲洗变得更简单。不给污垢容身的空隙，让它们难以黏附。不必使用过多的水和清洁剂，减少二次污染，营造持久洁净。

智洁技术的表面覆有洗涤剂或涂层剂的成分。

表面涂层剂

请不要使用具有防水性或防污性的洗涤剂、表面涂层剂等。虽然不会损伤陶瓷表面，但洗涤剂或涂层剂的成分会覆盖陶瓷表面，无法充分发挥防污作用。



小便器冲洗阀的维护

● 轻微污渍时

请将浸水或浸热水的布拧干后，再擦去污渍。

● 污渍严重时

请将布浸到经适量稀释的中性洗涤剂中，再用该布擦拭污渍后，用水进行擦拭。

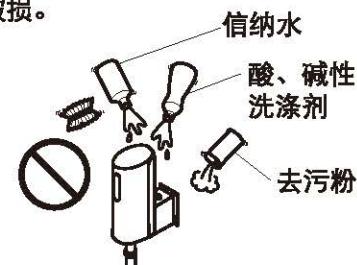
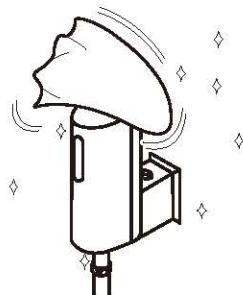
要求

请勿使用可能导致产品破损的物品。

- 酸性洗涤剂、氯系列漂白剂、碱性洗涤剂
- 有可能会引起表面的变色以及树脂部件的破损。
- 信纳水、苯等溶剂
- 有可能会引起橡胶和树脂部件的破损。
- 含有去污粉、磨粉等粗颗粒的洗涤剂
- 尼龙刷帚、刷帚、刷子等会划伤表面。

请勿淋水。

· 否则会造成故障、事故。



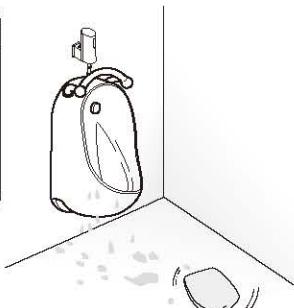
地面的日常保养

⚠ 注意



洒在地面上的小便、水滴、洗涤剂、水等必须用完全拧干的抹布擦干
如一直放置，有可能会在地面形成斑点，或使地面腐烂。

- 从小便器溅出的小便或沾在器具上的水滴落到地面时，请用拧干的抹布擦拭。
- 清洗时，落在地面的洗涤剂或水也要用拧干的抹布擦去。



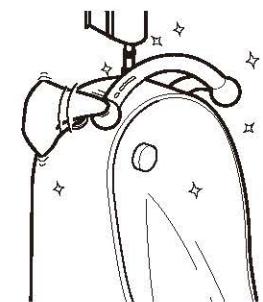
儿童扶手的维护

● 轻微污渍时

请将浸水或浸热水的布拧干后，再擦去污渍。

● 污渍严重时

用浸有适当稀释的中性洗涤剂的软布擦拭，然后，用水擦拭，再用干布擦干。



要求

请勿使用可能导致产品破损的物品。

- 酸性洗涤剂、氯系列漂白剂、碱性洗涤剂
- 有可能会引起表面的变色以及树脂部件的破损。
- 信纳水、苯等溶剂
- 有可能会引起橡胶和树脂部件的破损。
- 含有去污粉、磨粉等粗颗粒的洗涤剂
- 尼龙刷帚、刷帚、刷子等会划伤表面。
- 软药膏、生发液、染发剂、卸妆液、头发定型剂等。



请勿淋水。

否则会造成故障、事故。

可能造成不锈钢部分变色，商品损坏。

用酸性或碱性洗涤剂或有机洗涤剂清洗后，请立即用水充分擦拭扶手，然后擦干水分。

当认为发生故障时?

在委托维修前,请先进行以下检查,如果仍然无法修复,请联系安装公司、销售店或者我公司的售后服务进行维修。

关于详情请向安装公司、销售店确认。

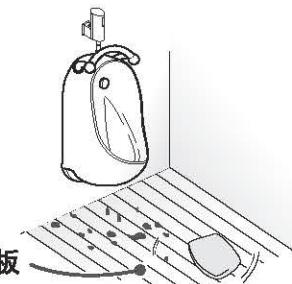
委托维修之前(各部分的名称请按P.4进行确认)

现 象	状 况	处理方法
不出水	进水角阀没有打开。	请打开进水角阀。 请参照冲洗阀的使用说明书。
	停水中。	此时请等候,直到恢复供水。
	情况不明。	请确认冲洗阀使用说明书或咨询 安装公司、销售店或者我公司的 售后服务。
冲洗水不止	—	请在关闭进水角阀后,咨询安装 店、销售店或者我公司的售后服 务。
盆内有积水	尿漏上有垃圾。	请清洗尿漏。
	情况不明。	请咨询安装公司、销售店或者我 公司的售后服务。
地板湿了	墙没有湿。	请擦拭地板。(参考P.7)
	墙湿了。	请咨询安装公司、销售店或者我 公司的售后服务。

小便器问答

为什么小便器周边会出现黑斑?

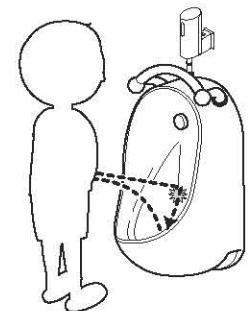
小便时,小便有时会因碰到小便器内的某些位
置而反弹。特别是在木质地板,如果一直放着,
就有可能会因小便中的氨而产生黑斑。



木质地板

为什么不能消除使用小便器时的“反弹”现象?

使用小便器时的“反弹”现象是由于尿液碰到
小便器的位置引起的。虽然我们会无意识地对
着下面的“尿漏”,但请试着将位置对着正面
的壁面。这样就会顺着壁面向下流。



小便器内黑色或粉色污渍的原因是什么?

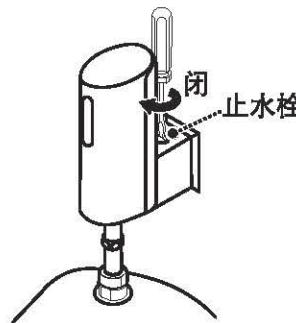
小便器的积水部位或出水孔附近等,存在变黑或附着粉色污渍的现象。这是
由于空气中漂浮的霉的孢子或细菌,以小便器上附着的污渍为营养进行繁殖
引起的。存在污渍时,请使用厕刷等蘸取厕所用中性洗涤剂将其擦除。

备忘录

冲水时是否有水滴飞溅?

根据安装场所、条件，可能出现水滴飞溅。如水
滴飞溅问题严重，请将止水栓关小。

※关于进水角阀的操作方法，请参照冲洗阀的使
用说明书。



备忘录

TOTO

保证书

本保证书是对所记载的内容进行免费修理的保证。在保修期内，如发生故障，请出示本保证书以要求维修。

客户姓名	地址	邮编	电话	型号	壁挂式节水型小便器(儿童用) US10GY VB
购买的专卖店名称	①				进口商 东陶(中国)有限公司
	②				地址 北京市朝阳区光华东路1号 北京嘉里中心北楼1915室
	③				执行标准 GB/T 6952-2015 GB 28377-2019
购买日期	年 月 日				质保期限 自购买起一年内

★致客户：

· 当您拿到此保证书时，请如实填写购买日期，购买的专卖店名称。因为保证书不再另行发放，请妥善保存，切勿丢失。

· 免费保修规定：

- (1) 按照使用说明书、标签等注意事项，在正常使用时发生故障的情况下，且还在质保期内的，提供免费修理。
- (2) 在质保期内发生故障需要进行维修时，请向专卖店或相关单位出示本保证书。
- (3) 因为是馈赠品而无法在本保证书上记载专卖店名的，而要求修理时，请跟本公司相关单位联系。

· 即使在质保期内，下列情况也需要有偿修理：

- (1) 因使用不当，误操作引起的不良情况及不正当的修理、改造而造成的故障和损伤。
- (2) 在安装完毕后又再次移动而引起的故障和损伤。
- (3) 由火灾、地震、水灾、雷击、冰冻等其他自然灾害、公害以及气体灾害（硫酸气体）、盐酸、异常电压引起的故障和损伤。
- (4) 一般场所以外（如业务上的需要长时间的使用，或装设在车辆船舶上）使用所导致的故障和损伤。
- (5) 因淤积的沙土、污物而产生的使用不良以及包装等易耗品的损伤。
- (6) 其他施工的失误所造成的损伤。
- (7) 无本保证书的情况下。
- (8) 保证书上没有记录客户名称、专卖店名、购买日期、或者是对已经记入的有改动的。

· 本保证书只在中国境内有效。（香港、澳门、台湾地区除外）

· 本保证书不再发行，请妥善保管，切勿遗失。

* 本保证书是对本书中已明记的时间、条件下进行免费修理的保证。因此，此保证书并不对客户于法律上的权力有所限制。对质保期过后的修理等问题不明的，请咨询东陶（中国）有限公司。

东陶（中国）有限公司
官网：<http://www.toto.com.cn>

售后服务全国电话：8008209787
手机用户请拨打：4008209787



扫描二维码，
服务预约，方便快捷